

Lieferantenselbstauskunft (*supplier self-assessment*)

Ruthmann GmbH & Co. KG
Ruthmannstraße 4, 48712 Gescher-Hochmoor
Mail: einkauf@ruthmann.de

A. Allgemeine Unternehmensdaten (*general company data*)

1. Firmenname (*company's name*)

2. Firmenanschrift (*company address*)

3. Organigramm mit Telefonliste (*organigram with phone list*)
Schweißaufsichtspersonal ISO 14731 (*welding supervisors*)

(*bitte anfügen / please attach*)

4. Korrespondenzsprachen (*languages of correspondence*)

5. Anzahl der Vollzeitbeschäftigten (*fulltime employees*)

5a. Mitarbeiter in der Produktion (*employees in production*)

5b. Mitarbeiter in der Qualitätssicherung (*employees in quality assurance*)

5c. Mitarbeiter in der Arbeitsvorbereitung (*employees in work preparation*)

B. Technische Auskunft (technical information)

1. Welche Produkte fertigen Sie? (Referenzprodukte) *Which products do you manufacture? (Reference products)*

Welche Fertigungsmöglichkeiten haben Sie intern? *What manufacturing options do you have internally?*

- | | | | |
|--|---|--|---|
| <input type="checkbox"/> Zuschnitt
<i>cutting</i> | <input type="checkbox"/> Kanten
<i>bending</i> | <input type="checkbox"/> Schweißen
<i>welding</i> | <input type="checkbox"/> Beschichtung
<i>coating</i> |
|--|---|--|---|

Können Sie Oberflächenschutz aufbringen? (lackieren / grundieren) *Can you supply surface protection? (painting / inhouse priming)*

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Intern
<i>internal</i> | <input type="checkbox"/> Extern
<i>external</i> |
|--|--|

Können Sie Oberflächenbearbeitung durchführen? (strahlen) *Can you carry out surface work? (blasting)*

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Intern
<i>internal</i> | <input type="checkbox"/> Extern
<i>external</i> |
|--|--|

Mögliche mechanische Bearbeitung? *Possible mechanical processing?*

- | | | |
|----------------------------|---|---|
| Drehen (<i>rotating</i>) | <input type="checkbox"/> Intern (<i>internal</i>) | <input type="checkbox"/> Extern (<i>external</i>) |
| Fräsen (<i>milling</i>) | <input type="checkbox"/> Intern (<i>internal</i>) | <input type="checkbox"/> Extern (<i>external</i>) |
| Bohren (<i>drilling</i>) | <input type="checkbox"/> Intern (<i>internal</i>) | <input type="checkbox"/> Extern (<i>external</i>) |

Maximale Bearbeitungsgröße eines Bauteiles *Maximum machinig size of a component*

C. QM – System

1. Ist Ihr Unternehmen nach DIN 9001 zertifiziert? *Is your company certified?*

Ja (yes)

Nein (no)

bei Schweißbetrieben / *for welding companies:*

DIN 3834-2 vorhanden / *available?*

Ja (yes)

Nein (no)

Welche Werkstoffe und Verfahren sind zertifiziert? *Which materials and processes are certified?*

Sind freie Kapazitäten vorhanden? *Are free capacities available?*

Ja (yes)

Nein (no)

bei Schweißbetrieben / *for welding companies:*

Wie viele Schweißstunden sind verfügbar (AStd.)?

How many welding hours are available?

Maximale Krankapazität

Maximum crane capacity

Ort, Datum
place, date

Stempel, Unterschrift
stamp, signature

Wir bedanken und für Ihre Mühe! *We thank you for your efforts!*

Ruthmann GmbH & Co. KG
Ruthmannstr. 4 48712 Gescher
Deutschland

Fon: +49 2863 204-0
Fax: +49 2863 204-212
e-Mail: info@ruthmann.de
www.ruthmann.de
Ust.IdNr.: DE123787665

VR-Bank Westmünsterland
IBAN: DE85 4286 1387 5110 1004 00
BIC: GENODEM1BOB

Commerzbank AG
IBAN: DE09 4008 0040 0606 0006 00
BIC: DRESDEFF400

LBBW Rheinland-Pfalz Bank
IBAN: DE71 6005 0101 0001 3266 11
BIC: SOLADEST600